



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: "Koleje Mazowieckie-KM" sp. z o. o. Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: ul. Lubelska 1

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 03-802

Państwo: Polska (PL)

Punkt kontaktowy:

Tel.: +48 224738644/ +48 224737353

Osoba do kontaktów: Piotr Wakula, Bożena Sosnowska

E-mail: [przetargi@mazowieckie.com.pl](mailto:przetargi@mazowieckie.com.pl)

Faks: +48 224738814/ +48 224737518

**Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)***

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.mazowieckie.com.pl](http://www.mazowieckie.com.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Naprawa taboru kolejowego - 34 EZT

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(pod no w pierwotnym ogłoszeniu)*

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie 34 napraw poziomu 5 utrzymania z modernizacją elektrycznych zespołów trakcyjnych (EZT) serii EN57, zgodnie z opisem zawartym w SIWZ.

We wszystkich zapisach SIWZ oraz jej załącznikach, w których Zamawiający odwołuje się do norm, aprobat, specyfikacji technicznych lub systemów odniesienia, zgodnie z art. 30 ust. 4 ustawy Pzp, dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych, normom, aprobatom, specyfikacjom technicznym lub systemom odniesienia, wskazanym w SIWZ i załącznikach.

2. Szczegółowy zakres, sposób oraz wymagania Zamawiającego do realizacji przedmiotu zamówienia, zawarte zostały w treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
Główny przedmiot	50222000	
Dodatkowe przedmioty	50532100	
	50221300	
	50800000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

MWZ3-205-82-2012

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: ENOTICES\_Pawelek

Dane referencyjne ogłoszenia: 2012-125260 rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2012/S 177-291850 z dnia: 14/09/2012 (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

10/09/2012 (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Sekcja II.2.1 ust. 2 pkt 1 lit p)	Zamiast: Ponadto całość dokumentacji protokołów komunikacyjnych sygnałów magistrali umożliwiających pełną kompatybilność pojazdów muszą być przekazane w depozyt do uzgodnionej kancelarii notarialnej na wypadek ogłoszenia upadłości producenta lub zaprzestania jego działalności w tym zakresie;	Powinno być: Ponadto całość dokumentacji protokołów komunikacyjnych sygnałów magistrali umożliwiających pełną kompatybilność pojazdów musi być przekazana w depozyt na okres dwudziestu lat, od dnia jej przekazania do wskazanej przez Zamawiającego kancelarii notarialnej na wypadek ogłoszenia upadłości producenta lub zaprzestania jego działalności w tym zakresie;
Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Sekcja II.2.1 ust. 2 pkt 1 lit u)	Zamiast: wykonania prób i badań wszystkich urządzeń podlegających dozorowi technicznemu, zgodnie z przepisami Transportowego Dozoru Technicznego (TDT) zapewniających eksploatację ww. urządzeń do następnej naprawy okresowej;	Powinno być: wykonania prób i badań wszystkich urządzeń podlegających dozorowi technicznemu, zgodnie z przepisami Transportowego Dozoru Technicznego (TDT);
Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: Sekcja II.2.1 ust. 3 pkt 1	Zamiast: elektryczne zespoły trakcyjne będą przekazywane do naprawy w oparciu o prognostyczny plan napraw stanowiący załącznik nr 4 do SIWZ, zgodnie z kwartalnymi harmonogramami przekazywanymi przez Zamawiającego nie później	Powinno być: elektryczne zespoły trakcyjne będą przekazywane do naprawy w oparciu o prognostyczny plan napraw stanowiący załącznik nr 4 do SIWZ, zgodnie z kwartalnymi harmonogramami przekazywanymi przez Zamawiającego nie później

niż 21 dni przed rozpoczęciem każdego kwartału, dla którego przewidziane są naprawy EZT. Harmonogram na IV kwartał 2012 r. Zamawiający przekazuje Wykonawcy w dniu podpisania umowy. W harmonogramach Zamawiający wskaże numerycznie EZT przeznaczone do naprawy. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany numerów EZT wykazanych w ww. harmonogramach;

niż 21 dni przed rozpoczęciem każdego kwartału, dla którego przewidziane są naprawy EZT. Harmonogram na I kwartał 2013 r. Zamawiający przekazuje Wykonawcy w dniu podpisania umowy. W harmonogramach Zamawiający wskaże numerycznie EZT przeznaczone do naprawy. Zamawiający może dokonać zmiany numerów EZT wskazanych w ww. harmonogramach. Jeżeli zamiana dotyczyłaby EZT o różnych zakresach modernizacji Zamawiający może dokonać zmiany numeru EZT po uzgodnieniu z Wykonawcą;

**VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty:                      Zamiast:

Powinno być:

**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić**

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia**

Miejsce, w którym należy dodać tekst:                      Tekst do dodania:

**VI.4) Inne dodatkowe informacje:**

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

12/10/2012 (dd/mm/rrrr) - ID:2012-141622

